



ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

Distr.
LIMITED

A/HRC/11/L.4
12 June 2009

RUSSIAN
Original: ENGLISH

СОВЕТ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА

Одиннадцатая сессия

Пункт 4 повестки дня

**СИТУАЦИИ В ОБЛАСТИ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА, ТРЕБУЮЩИЕ ВНИМАНИЯ
СО СТОРОНЫ СОВЕТА**

**Бразилия, Гаити^{*}, Египет (от имени Группы африканских государств),
Куба, Пакистан: проект резолюции**

11/... Права человека мигрантов в центрах содержания под стражей

Совет по правам человека,

принимая к сведению доклад Специального докладчика по вопросу о правах человека мигрантов (A/HRC/11/7), посвященный вопросу о защите детей в контексте миграции,

принимая к сведению также доклад Рабочей группы по произвольным задержаниям (A/HRC/7/4),

принимая к сведению далее доклад Специального докладчика по вопросу о пытках и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видах обращения и наказания (A/HRC/10/44/Add.2), в котором Специальный докладчик считает, что лишение свободы по административным причинам в течение длительного времени без указания точного срока содержания под стражей может быть равносильным бесчеловечному и унижающему достоинство обращению,

* Государство, не являющееся членом Совета по правам человека.

подчеркивая важность принятия эффективных мер для решения проблемы содержания под стражей в специальных центрах не имеющих документов мигрантов,

подчеркивая, что для решения проблемы административного содержания под стражей не имеющих документов мигрантов, которое создает потенциальные условия для нарушения их прав человека, включая случаи произвольного содержания под стражей, требуются меры со стороны международного сообщества,

подтверждая необходимость в нахождении глобального, комплексного, согласованного и сбалансированного решения этой проблемы,

1. *постановляет* провести обсуждение этого вопроса в рамках группы на своей двенадцатой сессии при обеспечении справедливого географического и гендерного участия соответствующих экспертов и представителей гражданского общества;

2. *призывает* членов вышеупомянутой группы:

a) *рассмотреть* вопрос о том, каким образом сократить чрезмерное использование и длительность содержания под стражей лиц, которые нелегально въезжают в страну или остаются в ней;

b) *обсудить* нынешние тенденции, виды надлежащей практики, вызовы и возможные решения этой проблемы с учетом связи между развитием и миграцией;

c) *определить* альтернативы содержанию под стражей и способы обеспечения надлежащего доступа к процедуре судебного пересмотра для содержащихся под стражей лиц;

d) *рассмотреть* общие руководящие принципы для предотвращения нарушений прав человека мигрантов и других лиц, находящихся в стране на незаконном основании, и определить средства правовой защиты в тех случаях, когда они применимы;

3. *просит* Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций оказать необходимую помощь и поддержку для проведения обсуждения в рамках группы.
